



# Wolfsbacher Nachrichten

Amtliche Mitteilung | Ausgabe 04/2021  
Zugestellt durch Österreichische Post



**Elisabeth Aichberger**  
**Bundessiegerin von „prima la musica“**



## Worte des Bürgermeisters

**Liebe Wolfsbacherinnen!**

**Liebe Wolfsbacher!**

**Liebe Jugend!**

Endlich kehrt in unserem Leben wieder schön langsam die Normalität ein. Aufgrund der bundesweiten Öffnungsschritte dürfen ja seit einigen Wochen unsere Gasthäuser wieder geöffnet haben und auch das kulturelle und gesellschaftliche Leben kehrt schrittweise wieder zurück.

Freuen wir uns darüber und besuchen wir auch die Veranstaltungen, die in den nächsten Monaten anstehen, denn dadurch unterstützen wir unsere Vereine.

Ich möchte auch alle einladen zur Eröffnung der neuen Sportanlage von 20. bis 22. August. Eine neue Anlage für die Zukunft - für unsere Kinder, Jugendlichen, Familien und den Vereinen.

Gratulation unserer Musikantin Elisabeth Aichberger. Mit einer großartigen Leistung gewann sie in Salzburg den 1. Platz beim Bundesbewerb von „prima la musica“ auf dem Wiener Horn. Mit ihrem perfekten und gefühlsbetonten Musizieren konnte Elisabeth die hochkarätige Jury überzeugen.

### **Herzliche Gratulation**

\*\*\*\*\*

### **Heimatprimiz von Pater Sebaldu**

Einen besonders freudigen Anlass gab es am 29. und 30. Mai 2021 bei der Heimatprimiz für Pater Sebaldu. Der Empfang am Marktplatz und die Festmesse am Sonntag, sowie die Segensandacht waren sehr bewegend für alle.

Lieber Pater Sebaldu wir wünschen dir für deine Berufung und deine Aufgabe als Priester und Seelsorger alles Gute, viel Kraft, Ausdauer und Gottes Segen.



## Worte des Bürgermeisters

### Güterweg Ledertaschlmühle

Diese Straße war schon sehr sanierungsbedürftig und so wurde der Unterbau erneuert und am 23. Juni 2021 asphaltiert.

**Danke den Anrainern: Fam. Angerer, Greimel-Schuller, Brunmayr (St. Peter/Au), Platzer-Lichtenberger, Gartlehner, Schörghuber, Mayer (Haag) und Seyrlehner für die gute Zusammenarbeit.**



Fertigstellung des Unterbaus



Straßenbaureferent GGR Christian Kammerhofer und Leopold Luger (NÖ Güterwegabteilung) bei der Besichtigung



Fertig Asphaltiert!

Danke dem Land NÖ, Herrn Leopold Luger (Güterwegabteilung) für die perfekte Planung und Koordination, ebenso unserem Straßenbaureferenten GGR Christian Kammerhofer.

### Die wichtigsten Beschlüsse der letzten Gemeinderatssitzung vom 15. Juni 2021:

#### Glasfaserausbau in Wolfsbach

Einstimmiger Beschluss für die Umsetzung des Glasfaserprojektes in Wolfsbach.

#### Straßenbau – Ausschreibung Projekte 2021-2023

Auftragsvergabe an die Fa. Porr GmbH Mauer, die im Angebot Best- und Billigstanbieter war. Investitionsvolumen: 1.126.297,00 €

#### Sportzentrum

Einrichtung der Küche (Inventar)  
Gesamtkosten 16.059,23 €

#### Akustik

Um die Akustik zu verbessern, wurde der Firma pfa.kustik aus St. Peter/Au der Auftrag erteilt, Berechnungs- und Optimierungsmaßnahmen zu erarbeiten. Gesamtkosten: 1.180,00 €

#### Investitionen für die Schule

WLAN für das gesamte Schulgebäude  
Gesamtkosten 15.069,24 €  
Anschaffung von Turngeräten: 1.814,00 €

#### Katastrophenschutzplan

**Beschluss:** Ausschreibung für die Anschaffung eines Aggregates und für die Errichtung von Photovoltaikanlagen.

#### Radweg Maßnahmenkonzept

Erstellung und Planung eines Radweg Maßnahmenkonzeptes durch die Fa. IKW für eventuelle zukünftige Radwege in Wolfsbach  
Gesamtkosten: 6.335,40 € (Förderung von 70%).



## Worte des Bürgermeisters

### **Breitbandausbau in Wolfsbach!**

Die Freude ist groß. Vor einigen Wochen wurden wir seitens der **nöGIG** informiert, dass in unserer Marktgemeinde Wolfsbach der Ausbau des Breitbandes für 2022 vorgesehen ist.

Das Land NÖ hat sich vorgenommen ein offenes und öffentliches Glasfasernetz in allen Gemeinden NÖ in den nächsten 10 Jahren zu errichten.

Glasfasernetze sind die Voraussetzung für erfolgreiche Digitalisierung. Eine leistungsfähige und zukunftssichere Infrastruktur stellt Chancengleichheit zwischen Gemeinden im ländlichen Raum und städtischen Gebieten dar.

Wir haben in den letzten Jahren die Verlegung von Leerrohren konsequent vorangetrieben. Ich bin zuversichtlich, dass nun auch die Bürger mitziehen werden und wir bis Ende September die benötigten Anschlussklärungen (42% vom Ausbaubereich) vorweisen können. In der ersten Bauetappe können wir 469 Haushalte mit dem schnellen Internet versorgen.

### **Breitbandausbau in Wolfsbach**

Unser Netz. Unsere Zukunft.



**Alle Haushalte und Betriebe, die davon betroffen sind, werden in nächster Zeit Informationen zum Anschluss des Glasfasernetzes zugestellt bekommen. Zusätzlich wird es einige Infoveranstaltungen geben. Ziel ist es aber, in den nächsten Jahren das gesamte Gemeindegebiet auszubauen und damit alle Bürger zu versorgen. GGR Werner Brunmayr wird als Projektleiter fungieren.**

*Jetzt in der Urlaubszeit und den Sommerferien darf ich allen, besonders auch den Schülerinnen und Schülern und den Kindern des Kindergartens, erholsame Wochen wünschen. Allen die eine Ausbildung abgeschlossen haben, viel Glück und Erfolg für die Zukunft. Den Bäuerinnen und Bauern eine gedeihliche Erntezeit und uns allen einen schönen Sommer.*

Ihr Bürgermeister  
**Josef Unterberger**



Zusammentreffen mit LH Johanna Mikl-Leitner, LR Eichinger (links) und LR Danninger (rechts) im Sturmhof in Oed im Rahmen einer Arbeitsklausur.



Gelungene Renovierung des Franzosenkreuzes durch den Männergesangsverein Wolfsbach.

**Herzlichen Dank!**



**Aktuelles**



Plakettenverleihung - „Natur im Garten“ auf der Schallaburg durch LR Eichinger



Auszeichnung für besondere Leistungen im Bereich Gesundheitsförderung und Prävention 2021 - 2023



Wir gratulieren unserer OSR Cornelia Wagner-Sturm zu ihrem 60. Geburtstag



Wir gratulieren unserer Seniorenbundobfrau Maria Haiden zu ihrem 70. Geburtstag



Besuch der 2 Klassen von der 3. VS am Gemeindeamt

## Aktuelles

### Aus der Geschichte von Wolfsbach:

Zum **1200-Jahr-Jubiläum** der Erstnennung von Wolfsbach im Jahre 2023 entsteht ein neues Buch, das vor allem jene Bereiche unserer Geschichte in Mittelalter und früher Neuzeit berücksichtigen will, die in früheren Publikationen zu kurz gekommen sind.



### **Für das große Kapitel über die Wolfsbacher Bauernhöfe benötigen wir alte Fotos.**

Wer solche von seinem Hof hat, wird gebeten, diese auf das Gemeindeamt zu bringen. Dort werden sie eingescannt, so dass sie anschließend gleich wieder mitgenommen werden können. Sollten auch Angaben zum Alter des Bildes und eventuell der abgebildeten Personen gemacht werden können, wäre das fein.

### Festmesse für die Jubelpaare:

Am **Sonntag, 15. August** feiern wir um 9:30 Uhr mit allen Jubelpaaren, die 25, 30, 40, 50, 60 oder 65 Jahre verheiratet sind, einen festlichen Gottesdienst.

Alle, die in Wolfsbach geheiratet haben, bekommen dazu eine Einladung. Unbekannt sind uns aber die Jubiläen jener, die vor 25, 30 oder 40 Jahren auswärts geheiratet haben. Diese bitten wir, sich bei Josef Tanzer (0650/3091955) zu melden.

### Gottesdienst mit P. Sebaldu:

Nachdem die Primiz Ende Mai im kleinen Rahmen gefeiert werden musste hat P. Sebaldu vorgeschlagen, im Sommer zu einem weiteren Gottesdienst nach Wolfsbach zu kommen. **Der Termin dafür ist Sonntag, der 22. August im Rahmen der Eröffnung der neuen Sportanlage mit einer Festmesse.**

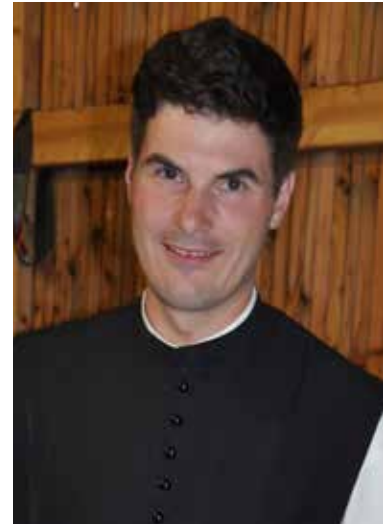
*Bericht: P. Jacobus Tisch*

### Aus unserer Serie: Erfolgreiche ehemalige Schüler aus der Schule Wolfsbach

#### Pater Sebaldu Michael Mair

2002 - 2006  
Hauptschule  
Wolfsbach

Gerne denke ich an meine Schulzeit in Wolfsbach zurück. Viele Lehrer haben das Fundament gelegt, auf dem ich in den weiteren Schulen und beim Studium aufbauen konnte. Neben den normalen Unterrichtstagen war



ich immer begeistert von den unterschiedlichen Veranstaltungen, wie Schiwochen in Zell am See, Sporttage, Wandertage, Frühjahrsputz, Wienwoche, Schulchor mit seinen Auftritten usw.

Es gibt so viele schöne Erinnerungen, dass ich nicht weiß, wo ich anfangen soll: das Kochen in der Schulküche oder die Schulchorproben und das Werken mit Direktor Leopold Scheidl. Meine größte Freude war sicher der Aufstieg von der zweiten Leistungsgruppe in die Erste, im Fach Deutsch bei Frau Marianne Mitterer.

Nach meinen Ausbildungen in der Landwirtschaftlichen Fachschule für Gartenbau in Langenlois (2006 – 2010) und der HBLA für Forstwirtschaft (Försterschule) in Bruck/Mur (2010 – 2013), bin ich dem Ruf Gottes gefolgt und in das Stift Heiligenkreuz eingetreten und wurde nach meinem Abschluss zum Magister an der Philosophisch-Theologischen Hochschule Benedikt XVI. in Heiligenkreuz am 15. Mai zum Priester geweiht.

Meine Aufgabe neben dem täglichen Gebet im Kloster ist die Betriebsleitung der biologischen Landwirtschaft des Stiftes Heiligenkreuz.

Gottes reichen Segen dem Lehrerteam und allen Schülern!



## Ordination Dr. Panholzer

### Sehr geehrte Patientinnen und Patienten!

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass Sie rechtzeitig Ihre Medikamente vor unserem Betriebsurlaub (von 23.07. bis 13.08.21) bestellen.

Für die Medikamentenbestellung ab 16.08.21 empfiehlt es sich, die Bestellungen ein paar Tage davor per Email an [office@landarztpraxis.at](mailto:office@landarztpraxis.at) zu senden.

Damit stellen Sie sicher, dass Ihre Bestellung am 16.08.21 bereits abholbereit ist.

Als Information zu den Antigen-Tests, möchten wir erinnern, dass diese jederzeit zu den Ordinationszeiten kostenlos durchgeführt werden können. Bitte um kurze telefonische Terminabstimmung.

Dr. Brigitte Panholzer

## Mutter-Elternberatung

### Wir gratulieren Ihnen zur Geburt Ihres Babys!

In Ihrer Gemeinde wird monatlich eine **Mutter-Elternberatung** für Sie und Ihr Baby angeboten. Nutzen Sie die Gelegenheit!

Wir bieten:

- kinderfachärztliche Begutachtung
- Gewichts- und Wachstumskontrolle
- kompetente Beratung im Bereich Pflege, Ernährung und Gesundheitsvorsorge durch eine Kinderfachärztin und einer diplomierten Kinderkrankenschwesterin bzw. Hebamme
- Raum für persönliche Anliegen oder Sorgen im Bezug auf Ihr Kind
- Austausch mit anderen Müttern



Die nächsten Termine:

### **jeden 4. Montag im Monat**

- 26. Juli
- 27. September
- 25. Oktober
- 22. November
- 20. Dezember

**im Gemeindezentrum  
Kirchenstraße 2  
ab 9:30 Uhr**

### Wir freuen uns auf Ihr Kind!

Dr. Regina Klenk, eh  
DKKP Isabella Schmutz-Kohlert, eh

## Bausprechtage - 2. Hj. 2021

Sie planen einen Neubau, die Sanierung Ihrer Heizung oder Sie sind sich nicht sicher ob eine Baubewilligung/Bauanzeige notwendig ist. Dann nutzen Sie, neben den Auskünften der Mitarbeiter der Gemeinde, die Möglichkeit und besuchen Sie den Bausprechtage, mit Unterlagen zu dem geplanten Vorhaben, am Gemeindeamt Wolfsbach.



Dieser findet an folgenden Tagen statt:

- Mo. 19. Juli
- Mo. 23. August
- Mo. 20. September
- Mo. 18. Oktober
- Mo. 08. November
- Mo. 13. Dezember

Terminvereinbarungen können aufgrund der besseren Zeitplanung nur bis spätestens Mittwoch, 12:00 Uhr vor dem jeweiligen Bausprechtage durchgeführt werden.

## Altstoffsammelzentrum

Die Container für die Entsorgung von Weiß- und Buntglas bzw. Metallverpackungen werden in Kürze wieder im Bereich des Parkplatzes beim Altstoffsammelzentrum öffentlich zugänglich sein.

Wir bitten Sie nur diese Materialien dort zu entsorgen und den Sammelplatz sauber zu halten.

Um die Lärmbelästigung so gering wie möglich zu halten, bitten wir Sie Ihren Müll nicht zwischen 22:00 und 06:00 Uhr bzw. an Sonn- und Feiertagen zu entsorgen.

Wir möchten dies als Probetrieb durchführen und wenn es funktioniert, soll dies in Zukunft wieder ständig möglich sein.

*GGR Josef Wagner*

## Wasserbefund Gemeindewasserleitung

### Prüfbericht

Bei der letzten Trinkwasserüberprüfung durch die Fa. AGROLAB Austria GmbH, Meggenhofen, konnte Folgendes festgestellt werden:



### Wasserprobe vom 03.05.2021

Physikalisch-chemische Parameter	Ergebnis	Einheit	Parameter-bzw. Indikatorwert
Nitrat (NO <sub>3</sub> )	20,2	mg/l	50
Sulfat (SO <sub>4</sub> )	44,3	mg/l	250
Chlorid (Cl)	13,0	mg/l	200
Natrium (Na)	6,47	mg/l	200
Kalium (K)	1,43	mg/l	50
Magnesium (Mg)	30,2	mg/l	150
Calcium (Ca)	88,5	mg/l	400
<b>Berechnete Werte</b>			
Carbonathärte	14,1	°dH	
Gesamthärte	19,3	°dH	
pH-Wert	7,3		6,5-9,5
Pestizide im untersuchten Umfang nicht bestimmbar.			



## Grüner Pass - Handysignatur

Der Grüne Pass ist ein Überbegriff für den einfachen, sicheren und überprüfbaren Nachweis einer Corona-Schutzimpfung, einer durchgemachten Infektion mit SARS-CoV-2 oder eines negativen Testergebnisses. Jedes dieser Zertifikate wird mit einem individuellen QR-Code versehen sein, welcher die Grundlage für die Überprüfung durch die jeweils befugte Stelle bildet und somit eine Eintrittskarte für das Gasthaus, das Kino oder ein Fitnessstudio sein wird.

Um diese Zertifikate digital abrufen zu können, ist eine Handysignatur notwendig, welche am Gemeindeamt nach telefonischer Terminvereinbarung unter 07477/8240 beantragt werden

kann. Für die Handysignatur benötigt man ein eigenes Smartphone und einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis.

Weitere Anwendungen mit der Handy-Signatur sind z.B.:

- FinanzOnline
- ELGA - e-Impfpass
- Neues Pensionskonto
- Österreichs digitales Amt
- Online-Kündigen

Infos: [www.oesterreich.at](http://www.oesterreich.at) bzw.  
[www.handy-signatur.at](http://www.handy-signatur.at)

## Theatersommer Haag



### Der Zerrissene

Beim Theatersommer Haag wird heuer die berühmte Nestroy-Komödie „Der Zerrissene“ gespielt. „Ich stelle fest, dass in Haag noch nie ein Stück von Johann Nestroy gespielt wurde. Dieses Versäumnis muss eiligst aus der Welt geschafft werden, denn dieser Autor ist der lustigste und scharfsinnigste den Österreich je hatte“, freut sich der Intendant des Haager Theatersommers, Christian Dolezal.

Besucher der letzten Jahre wurden bereits Zeugen, dass eine Komödie nur so gut ist, wie ihr Ensemble. „So seien Sie versichert, liebes Publikum, dass wir auch dieses Jahr die virtuosesten, verrücktesten Komödianten zusammentrommeln, die es gibt. Natürlich werden Sie den Einen oder die Andere schon aus unseren Shakespeare-Aufführungen der letzten Jahre kennen“, berichtet Dolezal über das Ensemble im Jubiläumsjahr.

Neben Dolezal selbst wird beispielsweise auch Miriam Fussenegger, ehemals die Buhlschaft bei den Salzburger Festspielen, auf der Haager Sommerbühne zu sehen sein. Und auch die bekannte Kabarettistin Sigrid Hauser wird erstmals bei den

Haager Sommerspielen zu sehen sein.

Wie bereits in den letzten Jahren übernimmt unsere Gemeinde auch heuer wieder

**am Donnerstag, den 29. Juli 2021**

eine Patenschaft. Damit haben Sie die Möglichkeit, bei einem ermäßigten Eintritt (10%) einen vergnüglichen Abend beim Theatersommer in Haag zu genießen.

Die Karten für Ihren Theaterbesuch bekommen Sie – anders als in den letzten Jahren – heuer direkt im Büro des Haager Theatersommers. Von 9.00 bis 12.00 (Montag bis Freitag) ist das Kartenbüro telefonisch unter der Nummer 07434/44600 erreichbar. Sie brauchen hier nur anzugeben, dass Sie Einwohner unserer Gemeinde sind, und können somit Ihre Karten zum reduzierten Tarif reservieren lassen.



## E-Bike

**E-Bike-Region Herz Mostviertel: neue Radsaison – neue Radkarte**

Kleinregion Herz des Mostviertels. Zum Start der neuen Radsaison wurde die Radkarte der „E-Bike-Region“ gemeinsam mit den Bürgermeistern der Kleinregion Herz des Mostviertels überarbeitet. Die Radrouten der Region wurden auf den neuesten Stand gebracht sowie weitere fahrradfreundliche Gastronomiebetriebe und Ausflugstipps ergänzt. Ziel ist es, das Radfahren im Alltag zu stärken. Begleitet wird das Projekt „E-Bike-Region“ vom Mobilitätsmanagement Mostviertel der NÖ.Regional.

Unter dem Slogan „Wir sind E-Bike-Region“ bekennen sich die Gemeinden Aschbach-Markt, Biberbach, Ertl, Seitenstetten, St. Peter in der Au, Weistrach und Wolfsbach zur einmaligen hügeligen Landschaft im Herzen des Mostviertels, die einlädt, bei alltäglichen Wegen auf den PKW zu verzichten und stattdessen auf Rad oder E-Bike umzusteigen. Eine Radkarte zeigt die attraktivsten Radrouten und

Verbindungen in der Region. Darüber hinaus sind Gastronomiebetriebe ersichtlich, die zum „Auftanken“ von E-Bike samt RadlerIn einladen. Betriebe, die Lademöglichkeiten und zum Teil auch Werkzeuge für kleine Reparaturen anbieten, sind mit dem Schild „E-Bike Labstelle“ gekennzeichnet.



Die aktuelle Radkarte der „E-Bike-Region“ ist ab sofort auf den Webseiten der teilnehmenden Gemeinden zum Download verfügbar.

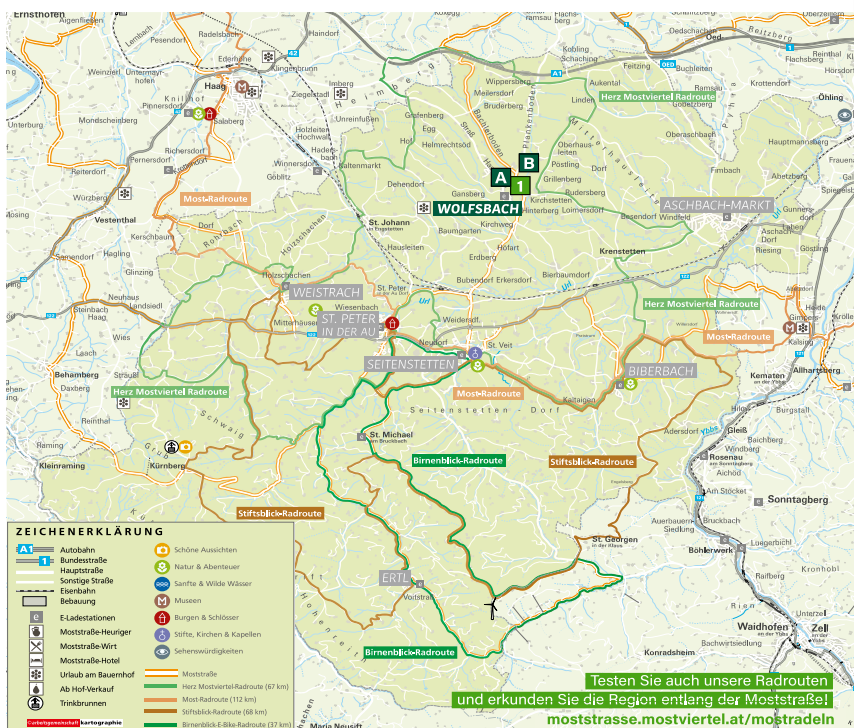
Copyright: NÖ.Regional

Weitere Informationen:  
Bernhard Zehetgruber  
NÖ.Regional

+43 676 88 591 215  
bernhard.zehetgruber@noeregional.at  
www.noeregional.at  
www.facebook.com/noe.regional  
NÖ.Regional.GmbH auf Youtube

**Kleinregion „Herz Mostviertel“**

**7 Gemeinden – 1 E-Bike-Region.** Nutzen Sie Ihr E-Bike bequem für Ausflüge zu den zahlreichen Sehenswürdigkeiten der Region, für eine gastronomische Radtour, aber auch im Alltag für den Arbeitsweg, Einkäufe oder Arztbesuche. In jeder Gemeinde laden Elektrotankstellen (z.T. mit Werkzeugen für kleine Reparaturen) und Gastronomiebetriebe zum „Auftanken“ von E-Bike samt RadlerIn ein. Achten Sie auf das Schild „E-BIKE LABSTELLE“.



ASCHBACH-MARKT  
BIBERBACH  
ERTL  
SEITENSTETTEN  
ST. PETER IN DER AU  
WEISTRACH  
► WOLFSBACH

**WOLFSBACH****Gemeinde**

07477/8240-11, www.wolfsbach.gv.at  
E-Tankstelle

**Gastronomische Versorgung****1 Gasthaus Karan**

07477/8201, www.gasthaus-karan.at

**E-Bike-Angebot:** Radservice-Ausstattung auf Anfrage, radlerfreundliche Gastronomie

**Top-Ausflugsziel****A Freizeitwege****B Dorfkapelle mit herrlicher Aussicht**

Weitere Gastronomiebetriebe und Nahversorger finden Sie auf der Gemeinde-Website!

Testen Sie auch unsere Radrouten und erkunden Sie die Region entlang der Moststraße!  
moststrasse.mostviertel.at/mostradeln



Impressum: Kleinregion Herz Mostviertel, Arbeitsgemeinschaft Kartographie, Mag. Roman Ertl, Grafik: diewerbettel.at



## Waldbrandrisiko

### Das Brandrisiko während der Hitze steigt

Angesichts trockener Hitzeperioden steigt das Risiko von Wald-, Wiesen- und Flurbränden. Eine weggeworfene Zigarettenkippe, ein nicht genehmigtes Feuerwerk oder ein unbeaufsichtigtes Grillfeuer könnte leicht ein Feuer auslösen. Aber längst nicht jeder weiß, dass in der heißen Jahreszeit vieles gesetzlich verboten ist. So herrscht im Sommer in manchen Bundesländern im Wald ein generelles Rauchverbot, das auch an Grillstellen oder an Waldparkplätzen gilt. Außerdem ist das Grillen nur an offiziellen und fest eingerichteten Feuerstellen erlaubt – sofern überhaupt vorhanden. Mitgebrachte Grills dürfen im Wald nicht betrieben werden. Bei besonderer Brandgefahr (Hitze, Trockenheit) kann die Forstbehörde außerdem in gefährdeten Gebieten jegliches Feuerentzünden, aber auch das Rauchen ausnahmslos verbieten. Dies geschieht durch Verordnungen von den

Bezirkshauptmannschaften. Für den Bezirk Amstetten gilt diese seit dem 21.06.2021. Wer dagegen verstößt und beispielsweise achtlos eine Zigarette wegwirft, kann laut Forstgesetz mit einer Geldstrafe von bis zu 7.270 € oder einer Freiheitsstrafe von bis zu vier Wochen belangt werden.



## Fotowettbewerb

### Fotowettbewerb „Is des net schön!“

Der Wolfsbacher Kultur- & Freizeitverein lädt in Kooperation mit dem Kulturreferat der Marktgemeinde zur Teilnahme an einem Fotowettbewerb ein.

Ein Bild gibt uns das Gefühl, die ganze Welt in den Händen zu halten. Fotos sind Dokumente des Augenblicks, des Lebens, der Geschichte. Die Fotografie verwandelt die Welt in ein ewig fortbestehendes Angebot, aus der Wirklichkeit in das Reich der Fantasie, aus dem Schmerz in die Freude zu fliehen – durch das Fenster der Seele, das Auge. (Mario Cohen) Ob wir nun in unseren schmucken Hausgarten (am Foto jener der Fam. Zatl) blicken oder in die Weite der Landschaft – wir bewundern das Schöne, erfreuen uns daran, tanken Kraft, leben davon ...



### Zur Ausschreibung

- Thema: „Is des net schön!“
- Motive: auf Wolfsbach oder Wolfsbacher/innen bezogen
- Dauer: Jahr 2021 (Einsendezeitraum: 1.- 31.12.2021)
- Fotoanzahl: max. 5 Digital-Fotos pro Teilnehmer/in
- Qualität: mind. 1MB (JPEG, keine Fotomontagen!)
- Teilnahmeberechtigt: alle Wolfsbacher/innen (mit Haupt- oder Nebenwohnsitz)
- Persönl. Angaben: Namen, Adresse, Tel.-Nr., Alter
- Empfänger: [amtliche@wolfsbach.gv.at](mailto:amtliche@wolfsbach.gv.at)
- Preise: 1. bis 3. Preis im Wert von 300/200/100 Euro, 10 weitere Preise;
- Unabhängige Jury: „Blindbewertung“  
Ausstellung mit Präsentation der Siegerfotos geplant!

Alle Teilnehmer stimmen der Veröffentlichung zu.

## Rotes Kreuz

### Mit Abstand eine einmalige Erfahrung

ST.PETER/AU | Wieder haben eine Riege Zivildienstler ihre Einsatzzeit äußerst erfolgreich hinter sich gebracht. Nun wurden sie offiziell verabschiedet.



Tobias Hochrieser, Luca Pehböck, Johannes Fischl und Elias Zach freuen sich auf die weiterhin gute Zusammenarbeit im ehrenamtlichen Team.

\*\*\*\*\*

### Mission: Rettungssanitäter | Erfolgreicher Ausbildungsstart

Für 16 angehende Rettungssanitäter aus Ober- und Niederösterreich hat die Ausbildung beim Roten Kreuz St. Peter/Au erfolgreich begonnen.



16 junge Frauen und Männer bestreiten in den nächsten Monaten die ehrenamtliche Ausbildung zum Rettungssanitäter: (v.l.n.r.) Hanna Wimmer, Tamara Prenn, Christina Ratzberger, Annika Schnabler, Lisa Helmreich, Kevin Muskovic, Viktoria Sandhofer, Nico Job, Martina Korntheuer, Gerold Föls, Christina Bant, Patrick Helmreich, Sabrina Fischer, Katrin Dorfer und Verena Hörlesberger. Nicht am Bild: Leon Undeutsch.

*Fotocredit: RKNÖ/Bohlheim*

### Weißer Fahne für das Rote Kreuz St. Peter/AU

Ein Spitzenresultat erzielten die Prüflinge bei der kommissionellen Abschlussprüfung zum Rettungssanitäter am Freitag, dem 28. Mai beim Roten Kreuz in Amstetten.

Nach 100 Stunden Theoriekurs sowie 160 Stunden Praxis am Rettungswagen stellten sich die Zivildienstler des Einrücktermins „April 2021“ gemeinsam mit ehrenamtlichen Mitarbeitern und den Teilnehmern am freiwilligen Sozialjahr, insgesamt rund 38 Teilnehmer, beim Roten Kreuz Amstetten der Prüfungskommission. Ein Großteil konnte die Ausbildung mit einem ausgezeichneten Erfolg abschließen.



Die frisch gebackenen Rettungssanitäter vom Roten Kreuz St. Peter/AU (v.l.n.r.): Nico Job, Katrin Dorfer, Ralf Robl, Christina Ratzberger, Lukas Bruckner, Mario Mair, Gabriel Spreitzer & Joachim Ensmann

\*\*\*\*\*





**Rotes Kreuz**

**UMFRAGE ZUR SENIORENBETREUUNG**

Wir – die Rotkreuz-Dienststelle St. Peter/Au - möchten unser Leistungsangebot im Hinblick auf die Betreuung von älteren Menschen erweitern.

Um das beste Angebot bieten zu können starten wir mit einer Umfrage, in welcher wir einerseits erheben, in welchem Bereich der Bedarf ist als auch um potenzielle MitarbeiterInnen zu gewinnen.

Die Rückmeldungen können telefonisch, per Email oder direkt an unserer Dienststelle mittels Einwurf des Abschnittes in unseren Briefkasten beim RK-Gebäude abgegeben werden.



**UMFRAGE ZUR SENIORENBETREUUNG – UNVERBINDLICHE BEDARFSERHEBUNG:**

**Ich würde gerne folgende Leistung in Anspruch nehmen**

- Seniorentreff**, ca. 2-3 x jährlich auf der RK-Dienststelle in St. Peter/Au  
gemeinsame Aktivitäten, Plaudern, Vorträge  
kostenlos
- Besuchsdienst** zu Hause oder auch im Heim  
Gemeinsam plaudern, spielen, spazieren gehen, ...  
Kostenbeitrag € 4 - € 10/Stunde (je nach Einkommen)
- Betreutes Reisen**  
Tagesausflüge für Menschen, die ein größeres Sicherheitsbedürfnis haben, ev. Hilfe beim Ein- und Aussteigen, ... sonst aber noch selbständig sind  
Kostenaufwand je nach Ausflugsziel

**Ich würde gerne in folgenden Bereichen ehrenamtlich mitarbeiten** – bitte um Bekanntgabe einer Tel.nummer oder Emailadresse zwecks ev. späterer Kontaktaufnahme: \_\_\_\_\_

- Seniorentreff**  
inkl. folgender Ausbildung: Erste-Hilfe-Grundkurs, „Das Rote Kreuz“, Ausbildung zum RK-Sozialdiensthelfer
- Besuchsdienst**  
inkl. folgender Ausbildung: Erste-Hilfe-Grundkurs, „Das Rote Kreuz“, Ausbildung zum RK-Sozialdiensthelfer, Ausbildung zum RK-Seniorenhelfer
- Betreutes Reisen**  
inkl. folgender Ausbildung: Erste-Hilfe-Grundkurs, „Das Rote Kreuz“, Ausbildung zum RK-Sozialdiensthelfer, Ausbildung zum RK-Seniorenhelfer



**RÜCKFRAGEHINWEIS:**

Österreichisches Rotes Kreuz | Bereich GSD  
**T:** +43/59144/51800  
**E:** st.peter@n.rotekreuz.at  
**W:** www.rotekreuz.at



*Aus Liebe zum Menschen.*

## Vor den Vorhang gebeten ...

*Deine eigene Kreativität zu entdecken  
ist Geschenk und Lebensaufgabe zugleich.  
Theresa M. Douret*

### Vor den Vorhang gebeten ...

Verpackung einmal anders

**KREATIV /**  
Margarete  
Kammerhofer  
gestaltet  
Holzschachteln  
und Schatullen  
mit Brand-  
malereien und  
Servietten-  
technik.

Der Schritt in die Pension vor einem Jahr im vergangenen Herbst fiel ihr äußerst schwer, nachdem sie 42 Jahre – 41 davon in Wolfsbach – als Volksschullehrerin engagierte Erziehungsarbeit geleistet hatte. Margarete Kammerhofer genießt einen hohen Bekanntheitsgrad, ist sie doch erstmals 1988 im Rahmen der Landesausstellung im Stift Seitenstetten, danach bei Adventmärkten im Meierhof oder auch Kunstausstellungen des Kulturvereins Wolfsbach mit Keramikmalerei an die Öffentlichkeit getreten. Trotz ihrer fortwährenden Beschäftigung im familiären Umfeld mit Kinderdiensten, Gartenarbeiten oder auch als „Chefköchin“ findet sie fast allabendlich die Ruhe vor allem mit Brandmalerei, indem sie Holzschachteln verschiedenster Art und Größe künstlerisch gestaltet. „Statt dem Verbessern von Schulheften widme ich mich nun eben dieser entspannenden Abendbeschäftigung, ich genieße den Holzgeruch beim Brennen und



kann mich zudem kreativ ausleben“, schildert die vielseitig begabte ehemalige Pädagogin, die auch die Serviettentechnik perfekt beherrscht und diese mit Brandmalerei geschickt und ansehnlich kombiniert. Natürlich berücksichtigt sie in der Gestaltung stets auch spezielle Wünsche ihrer Kunden. Ein ihr ganz wichtiger Nebeneffekt dieser Tätigkeit aber besteht darin, der Plastikflut entgegenzuwirken, kann doch in ihren Schachteln ein nettes Geschenk folienfrei und somit umweltfreundlich verpackt werden. „Mit einer ebenso ‚gebrandmarkten‘ kleinen Wäscheklammer lässt sich sogar ein Kuvert gut und sicher anbringen“, ergänzt Margarete. Erhältlich sind ihre überaus nett



und kunsthandwerklich aufwendig gestalteten Geschenks-Behältnisse beim örtlichen Nahversorger Pfaffeneder oder am Gemeindeamt, bietet die sympathische Hobbykünstlerin doch auch kleine

Schatullen an, die den Wolfsbach-Gutscheinen exakt angepasst sind.

Viel Erfolg und Freude weiterhin!

Kontakt: T 0664-9418855.



Margarete Kammerhofer findet zu jedem Anlass die entsprechenden Motivkreationen, Nahversorgerin Gertrude Pfaffeneder nimmt diese kunstvoll gestalteten Exponate gerne in ihr Sortiment auf.

Josef Penzendorfer



## Vor den Vorhang gebeten ...

*Um wie ein großer Meister zu musizieren,  
musst du wie eine kleine Ameise arbeiten!*

*Unbekannt*

### Vor den Vorhang gebeten ...

**Elisabeth Aichberger**

**ist Bundessiegerin**

**GROSSER ERFOLG** / Elisabeth Aichberger konnte in Salzburg den Bundesbewerb von „prima la musica“ gewinnen und will Musikpädagogin werden.



Sie war schon wiederholt beim österreichweiten Musikwettbewerb „prima la musica“ als Solistin wie auch im Ensemble 1. Preisträgerin, heuer jedoch entschied die 19-jährige Elisabeth Aichberger nach Gewinn des OÖ Landesbewerbes in Wels auch den Bundeswettbewerb in der höchsten Kategorie für sich. Sie konnte also in Salzburg mit ihrem perfekten, gefühlsbetonten Musizieren auf dem Wiener Horn die hochkarätige Jury überzeugen, wozu ihr Lehrer an der Bruckner Privatuniversität, Markus Obmann meint: „Sie sieht eben, was sie sehen und erkennen soll und entwickelt beim Spielen ein großartiges Gespür dafür!“

Aufgewachsen ist Elisabeth in einer Musikerfamilie. Die Mutter singt, der Vater ist Stabführer, Schlagzeuger und Hornist beim Musikverein, der 18-jährige Bruder Jakob wurde beim Bundesbewerb auf seiner Posaune auch 2. Preisträger in Silber mit sehr gutem Erfolg. Schwester Juliane spielt Horn, Gitarre und Klavier, Josef mit 9 Jahren das Tenorhorn. Der Trommelschlag ihres Vaters bei der Musikkapelle hat in Elisabeth schon früh den Wunsch aufkommen

lassen, da doch auch einmal mitmarschieren zu wollen. Elisabeth hat folglich als Kind mit der Blockflöte begonnen, dann in der Carl-Zeller-Musikschule bei den Lehrern Markus Schmidbauer und Peter Putzer ein „Kinder-Waldhorn“ gespielt, ehe sie im Rahmen der Begabtenförderung die Aufnahmeprüfung an der Bruckner-Privat-Uni schaffte und dort parallel zum Stifter-Musikgymnasium ein „Vorstudium“ absolvierte. Derzeit studiert sie an der Universität in Linz Instrumental- und Gesangspädagogik, zudem belegte sie auch das Konzertfachstudium, schließlich ist es ihr Traum, Musikschullehrerin zu werden. „Ein guter Musikpädagoge muss motivieren und Durststrecken überwinden helfen können!“, umreißt die junge Elisabeth die Anforderungen an ihren späteren Beruf.

Im örtlichen Musikverein tritt sie immer wieder einmal bei Konzerten schon als Solistin an die Öffentlichkeit, mitunter wirkt sie auch in regionalen Orchestern wie der „Philharmonie Oberes Mostviertel“ oder dem Waidhofener Kammerorchester mit. „Musizieren bedeutet mir große Freude und Entspannung, ist mir aber nie Verpflichtung! Ich spiele gerne mit meinen Geschwistern oder Cousins zusammen und fühle mich in Wolfsbach beim Musikverein so richtig ‚daheim‘ und geerdet!“



Elisabeth Aichberger liebt ihr Wiener Horn mit dem teiltonreichen und weichen Klang, das aber noch exakteres Spiel als andere Waldhörner abverlangt.

Elisabeth hier als Solistin beim Konzert des Musikvereins im Jahr 2017 mit „Hornissimo“.

Wir wünschen Elisabeth weiterhin alles Gute  
und viel (musikalischen) Erfolg!

*Josef Penzendorfer*

## Gratulationen

Frau  
**Paula BÜRBAUMER**  
wohnhaft in Markstein 8  
zur Vollendung  
**des 90. Lebensjahres**

Frau  
**Rosa GUGLER**  
wohnhaft in Hofstraße 1  
zur Vollendung  
**des 90. Lebensjahres**

Frau  
**Rosa WEINDL**  
wohnhaft in Grottenbach 6  
zur Vollendung  
**des 85. Lebensjahres**

Herrn  
**Johann HALBMAYR**  
wohnhaft in Hinterberg 1/1  
zur Vollendung  
**des 85. Lebensjahres**

Herrn  
**Josef DIRNBERGER**  
wohnhaft in Kirchweg 4  
zur Vollendung  
**des 80. Lebensjahres**

Frau  
**Helga GUGLER**  
wohnhaft in Hinterberg 28/1  
zur Vollendung  
**des 80. Lebensjahres**

Frau  
**Rosa WIMMER**  
wohnhaft in Kirchstetten 3  
zur Vollendung  
**des 80. Lebensjahres**



Herrn  
**Josef TANZER**  
wohnhaft in Baumgarten 5/1  
zur Vollendung  
**des 90. Lebensjahres**

Frau und Herrn  
**Waltraud und Hermann RIEDEL**  
wohnhaft in Bachlerboden 3/3  
zum Fest der  
**Goldenen Hochzeit**



Frau und Herrn  
**Amalia und Josef HOLL**  
wohnhaft in Kirchweg 3/1  
zum Fest der  
**Eisernen Hochzeit**

*Wir gratulieren!*



## Kindergarten Wolfsbach

### Bei uns im Kindergarten



Wir freuen uns sehr darüber, dass die Kinder unbeschwert den Kindergarten besuchen können und wir genießen die Sommertage und die letzte gemeinsame Zeit des Kindergartenjahres.

Wir werden heuer 35 Kinder „hinausschmeißen“, denn für sie beginnt im Herbst der Schulalltag. Am 2. Juli wurden unsere Großen gemeinsam mit den Eltern in den jeweiligen Gruppen verabschiedet.

Das Thema Schule war in den letzten Monaten bereits äußerst aktuell und wir versuchten, diese Freude durch unsere Angebote noch zu verstärken.

Teile unserer Gruppenräume wurde als Schulklasse eingerichtet und schon wurden intensive Rollenspiele gespielt.

Da das Interesse an Zahlen und Buchstaben bei einigen Kindern sehr groß ist, wurden dazu spielerische Aufgaben angeboten.

Hier werden Anlaute einem Buchstaben zugeordnet!



Eine Übung zum Zahlenbegriff!

In den einzelnen Gruppen fand an verschiedenen Tagen ein Schultaschenfest statt, bei dem die Kinder stolz ihre Schultaschen präsentieren durften. Natürlich wurde dieser Tag feierlich gestaltet.



Die Anfangsbuchstaben des eigenen Namens wurden gebacken!



Festjause!



Ein Schulbesuch wurde im Rahmen unserer momentanen Möglichkeiten durchgeführt!

Ein positiver Übergangsprozess vom Kindergarten in die Schule ist der Schlüssel für die Lernfreude und die Selbstsicherheit der Kinder!



## Kindergarten Wolfsbach

Wir verbrachten wieder viel Zeit in der freien Natur:



Spiel im Garten!



Besonderen Spaß bereitet das Spiel mit Wasser!



Wandertage wurden bei herrlichem Wetter durchgeführt.



Ein Highlight war das Grillen bei der Feuerstelle!

WIR WÜNSCHEN  
ALLEN FAMILIEN  
EINEN ERHOLSAMEN  
SOMMER!

DAS  
KINDERGARTENTEAM!

Bericht: Claudia Pils

## Schulzentrum Wolfsbach

### Schulbibliothek - NEU

Leseerziehung und eine sinnvolle Nutzung unserer Schulbibliothek sind uns ein wichtiges pädagogisches Anliegen. In diesem Sinne wollen wir die erfolgreiche Aufbauarbeit von Brigitta Wieser und Barbara Großbichler fortsetzen. Inge Kammerhofer (VS) und Kristina Zemanek (MS) starteten deshalb die zweijährige Ausbildung zur Schulbibliothekarin. Die beiden freuen sich am meisten auf eine räumliche Erweiterung, damit auch wirklich eine ganze Klasse genug Platz zum Lesen und Schmökern findet.



### Anmeldegespräche für die 1. Klasse Mittelschule

Alle 14 Schulstarter aus der 4. Klasse Volksschule nahmen mit ihren Eltern die Gelegenheit zu einem Anmeldegespräch in der Direktion der Mittelschule wahr. Die Freude ist groß, dass sich so viele für die Mittelschule entschieden haben. Viele der Kinder sind auch in Vereinen tätig und brachten ein sehr gutes Semesterzeugnis mit. Willkommen in der Mittelschule!





## Schulzentrum Wolfsbach

### Das Schulzentrum gratuliert zur Priesterweihe

Wenn ein ehemaliger Schüler zum Priester geweiht wird, braucht es schon ein besonderes Geschenk. Paul Sindhuber hatte die einmalige Idee, einen Wegweiser aus Holz herzustellen, der Pater Sebaldus in schwierigen Zeiten den richtigen Weg zeigen soll. Nach der feierlichen Maiandacht übergaben Cornelia Wagner-Sturm und Gabriele Stockinger das besondere Werkstück an Pater Sebaldus Mair. Auch an dieser Stelle wünschen wir Gottes Segen, und dass der junge Priester seiner Heimat Wolfsbach und der ehemaligen Schule weiterhin verbunden bleiben möge.



### Ö3 Wundertüte – SPITZENPLATZ!

Gemeinsam sind wir stark! Weil Volks- und Mittelschule gemeinsam alte Handys sammelte, ging sich in der NÖ-Rangliste ein 2. Platz aus (österreichweit Platz 11 – von 296 Schulen!).

Danke an alle Spender und Daniela Steinbauer für die Organisation!



### RAIKA Preisverleihung – Malwettbewerb

In diesem Schuljahr fielen die Kunstwerke besonders gelungen aus. Viele Schülerinnen und Schüler hatten

sich extra Mühe gegeben und sich ganz offensichtlich gefreut, die Herausforderung bei einem Wettbewerb anzunehmen.



Die Gesamtwertung in der Volksschule gewann KATHARINA FINK (1. Klasse!) und in der Mittelschule EMILY SCHWARZ.

### Runder Geburtstag von Frau Dir. Cornelia Wagner-Sturm

Traditionell gibt das Team der Musikschullehrer\*innen ein kurzes Konzert und stellt am wunderbaren Sportplatz alle Instrumente vor.



Diesmal fanden sie sich aber auch für ein Geburtstagsständchen zum 60er der Frau Direktor



## Schulzentrum Wolfsbach



ein. Sonne und Kinder strahlten um die Wette, und Cornelia Wagner-Sturm war sichtlich gerührt.

Paul Sindhuber und Gabriele Stockinger überreichten für das gesamte Schulzentrum Geschenke und wünschten weiterhin viel Gesundheit und Energie für die Schulen in Wolfsbach!

### VOLKSSCHULE

#### Umweltzeichen

Der Schwerpunkt Umwelt begleitet alle Kinder der VS täglich. Auch die Kräuterspirale und die Kartoffelpyramide werden mit viel Liebe gepflegt. Die Kinder pflanzten Schnittlauch und Petersilie und legten Kartoffeln ein. Sie beobachten die Wildbienen, formulieren Vorsätze, suchen Umweltzeichen-Logos auf Gegenständen, gestalten Plakate, sammeln Müll und basteln aus Klopapierrollen und Tetra-Packungen Kugelbahnen und Musikinstrumente. Sie stellen selbst Zahnpastapulver her, und auch ein Tausch-Flohmarkt wurde in der 2b-Klasse mit Erfolg durchgeführt.



#### Erstkommunion

Im Mai durften sich die Kinder der zweiten und dritten Klassen über eine berührende und feierlich gestaltete Erstkommunion freuen. Viele Familienmitglieder und Freunde der Erstkommunikanten konnten via Livestream den Messen beiwohnen. Vielen Dank an Fr. Bruninger für die Organisation in allen vier Klassen!



2a Klasse



2b Klasse



## Schulzentrum Wolfsbach



3a Klasse



3b Klasse

### Englisch-Unterricht mit Native Speaker

Die 2., 3. und 4. Klassen konnten ihr Englisch mit Native Speaker Amanda aus Schottland vertiefen. Die Kinder waren mit Begeisterung dabei.

### Autorenlesung in der VS

Bei strahlendem Sonnenschein gab es eine „Outdoor-Autorenlesung“ von Hannes Hörndler. Die Kinder aller Klassen durften auf Picknickdecken Platz nehmen, gespannt zuhören und mitwirken.



### MITTELSCHULE:

#### Erstmals als „GESUNDE SCHULE“ zertifiziert

Seit über drei Jahren hat sich das Team der Mittelschule um gesundheitsförderliche Rahmenbedingungen im Schulalltag bemüht. Dazu gehören nicht nur unser umfangreiches Sportangebot, die Elternjause, zuckerarme Getränke und ein abwechslungsreiches Unterrichtsgeschehen, sondern auch Maßnahmen für die psychosoziale Gesundheit. Schülerdemokratie, Wohlfühlfaktoren durch die Einrichtung (Sofas in der Klasse), teamfördernde Unterrichtsformen ...

Dies alles brachte uns schlussendlich die verdiente Auszeichnung ein. Die Gesundheitsbeauftragten der Schule leisteten besonderen Einsatz dafür. Herzlichen Dank an Astrid Freynschlag, die seit 2018 in Zusammenarbeit mit Angelika Aichberger dafür gearbeitet hat! In Zukunft wird sich Daniela Steinbauer auch vermehrt als Gesundheitsbeauftragte engagieren.



Fotocredit: „Tut gut!“ / Spießler & Spinner

### Klettern

Klettern in der Mittelschule heißt nicht nur „Hoch hinaus“, sondern auch: gegenseitig sichern, fachgerechtes Knotenbinden und Teamwork. Selbst in diesem besonderen Schuljahr konnten alle Klettertermine in Haag wahrgenommen werden. Johanna Buchinger und Astrid Freynschlag garantieren als



## Schulzentrum Wolfsbach

ausgebildete Kletterinstructorinnen für professionelle Betreuung. (Höchstteilnehmerzahl seit Start: 2/3 aller Schülerinnen und Schüler)



### Interessensschwerpunkt SPORT: Endlich SOMMER!

Radfahren, Minigolfspielen, Schitage, ... dies alles bildet im Rahmen des sportlichen Schwerpunkts eine beliebte Abwechslung zu den anderen Unterrichtsfächern der 1. und 2. Klassen. Nachdem nun endlich der Sommer eingekehrt ist, konnten die ISP-Schüler einen Schwimmnachmittag in St. Peter in der Au verbringen. Mit dem Fahrrad ging es hin und zurück, natürlich ganz umweltbewusst.



Bericht: OSR Cornelia Wagner-Sturm

## FF Wolfsbach

### Wissenstestspiel

Am Freitag, dem 18. Juni 2021 fand der Wissenstest der Feuerwehrjugend statt. Aufgrund von Corona fand dies im Rahmen der eigenen Feuerwehr statt.

Dort wurde das Können unserer 9 Jugendlichen unter Beweis gestellt. Die Lernphase in den Wochen davor machte sich bezahlt, so konnten wir allen Feuerwehrjugendmitgliedern zum bestandenen Abzeichen gratulieren.

Folgende Abzeichen wurden gemacht:

### Wissenstestspiel – Bronze

- Elias Ratzinger
- Leo Großbichler
- Felix Fortin
- Florens Gartlehner
- Alexander Hochwallner
- Jonas Hochwallner

### Wissenstestspiel – Silber

- Moritz Stöger
- Jonas Brunner
- Sebastian Olteanu





## FF Wolfsbach

### Einsätze:

Im April und Mai kam es zu einigen Brandeinsätzen bei denen wir im Einsatz waren, zweimal in Wolfsbach und einmal in Aschbach. Aufgrund des raschen Einsatzes der Feuerwehr bzw. der Besitzer konnten die Schäden in Grenzen gehalten werden.

Beim Brand des landwirtschaftlichen Anwesens in Höfart, mussten wir am Abend nochmals ausrücken und das Hackgutlager räumen. Dazu wurde die FF Pannersdorf mit einem Spezialgerät angefordert mit welchem die Hackschnitzel abgesaugt wurden.



### Ehrungen:

Am Samstag, dem 26.06.2021 wurde EBI Georg Bruckmüller die Verdienstmedaille in Silber des NÖ Landesfeuerwehrverbandes verliehen, weiters erhielt er vom Abschnittskommando St. Peter/Au eine Dank- und Anerkennungsurkunde für seine Tätigkeit als Feuerwehrkommandant-Stellvertreter.



Im Namen aller Feuerwehrkameraden möchte ich ihm für die Tätigkeit als KDT-STV recht herzlich Danke sagen.

Für den Sommer wünsche ich allen eine ruhige und möglichst angenehme Zeit.

*Bericht: Kdt. Florian Kammerhuber*

## FF Meilersdorf

### Zugsübungen der FF Meilersdorf

Endlich wieder ein Stück Normalität!

Die ersten Monatsübungen konnten durchgeführt werden!

Um das Risiko so gering wie möglich zu halten, wurde Zugsweise in kleinen Gruppen geübt.

Am 06., 20. und 27. Mai nahmen insgesamt 30 Kameraden an den Übungen teil!

Um neu angeschaffte Geräte zu beherrschen, muss man mit ihnen üben.



Neben den neuen Atemschutzgeräten kam auch unser neues Akkuwerkzeug zum Einsatz, mit dem wir auch gleich ein paar neue Rettungstechniken ausprobierten!

Es wurden neue Strahlrohre getestet und die Schaumrüstung überprüft!

Ebenso wurde ein Probetrieb des neuen Hydranten und somit der Wasserversorgung für den Ernstfall in der neuen Wimfeldsiedlung durchgeführt!

Alles in allem war es sehr lehrreich und besonders schön endlich wieder mit Kameraden üben zu können!!

### Verdienstmedaille für Engagement in der Jugendarbeit

Im Rahmen eines Ehrungstages des BFKDO Amstetten haben unsere beiden Jugendführer Stefan Halbmayr und Stefan Reitbauer, die Verdienstmedaille 3. Klasse in Bronze erhalten.



Die beiden schaffen eine Kombination aus Kameradschaft, Freundschaft und Teamfähigkeit und können somit aktuell 17 Mitglieder bei der Kinder- und Jugendfeuerwehr begeistern.

Bei uns ist es seit 2020 schon ab einem Alter von 8 Jahren möglich in die Feuerwehr reinzuschmecken.

Mit guter Jugendarbeit wollen wir auch in Zukunft die Freiwilligenarbeit in der Feuerwehr sichern. So macht es uns stolz, dass wir erstmals in der Geschichte der Feuerwehr einen Gesamtmannschaftsstand von 100 Mitgliedern erreicht haben.

Weiters dürfen wir auch unserem Kameraden LM Michael Mayer zur Verdienstmedaille 3. Klasse in Bronze gratulieren. Und ganz besonders gratulieren wir unserem ehemaligen Unterabschnittskommandanten EHBI Hubert Schwarz zum Verdienstzeichen des Österreichischen Bundesfeuerwehrverbandes.

*Bericht: Matthias Witzlinger*



## Seniorenbund Wolfsbach

Leider mussten wir auf Grund der Coronapandemie auch die für April und Mai vorgesehenen Veranstaltungen und Ausflüge absagen.

Zum Muttertag wurde den Müttern unserer Ortsgruppe eine kleine Aufmerksamkeit in Form eines Herzerls aus Briocheteig mit einem Glückwunschsreiben überbracht. Danke den Sprengelbetreuern für das Verteilen.



Natürlich freuen wir uns über die diversen Lockerungen und sind auch guter Hoffnung, alle weiteren vorgesehenen Termine für Ausflüge, Reisen und Veranstaltungen termingerecht abhalten zu können.

Es wären dies:

### die Seniorenachmittage

- am Freitag, 9. Juli um 15.00 Uhr im GH Reisinger
- am Freitag, 6. August um 15.00 Uhr im GH Karan
- am Freitag, 8. Oktober um 15.00 Uhr im GH Baumgartner, Gibl

der ORTSGRUPPENTAG – Generalversammlung am Freitag, 17. September um 14 Uhr im GH Zatl

der Zwei-Tagesausflug in das Burgenland am 29. und 30. Juli und die Vier-Tagesreise nach Tirol (Tiroler Außerfern mit Naturjuwel Namloser Tal) vom Sonntag, 29. August bis Mittwoch, 1. September.

Neue Sporttermine 2021 der NÖs Senioren wurden in der Seniorenzeitung „endlich FREI-ZEIT“ bekannt gegeben – jedoch vorläufig und mit Corona-Vorbehalt:

Radwandertag am Mittwoch, 4. August in Wolfpassing, Bez. Scheibbs

Wanderwoche der NÖs Senioren von Montag, 4. bis Sonntag, 10. Oktober in allen vier Vierteln und im Zentralraum von NÖ.

Eine schöne und vor allem gesunde Sommerzeit wünscht allen Lesern

Obfrau Maria Haiden  
und der Vorstand

*Bericht: Eva Stöger*

*Fotos: Herta Fehring u. Eva Stöger*



\*\*\*\*\*



Am 4. Juni war es dann wieder möglich, zu einem SENIORENNACHMITTAG einzuladen. Unter Einhaltung der 3-G-Regeln konnten sich 37 Seniorinnen und Senioren beim Mosttheurigen Wimmer-Weindlmayr zum lang ersehnten Plauscherl und natürlich zur guten Jause treffen.

## Sportunion Wolfsbach

### Sektion Fußball

#### Bei den Nachwuchskickern rollt der Ball schon wieder...

Nach der fußballerischen Pause, aufgrund der Pandemie, hat die SU Wolfsbach mit Anfang Mai das Jugendtraining wieder aufgenommen. Die gesetzlichen Auflagen (Abstandsregel,...) waren zu Beginn relativ streng. Die Trainer hatten trotzdem das Beste aus der Situation gemacht.

Eine Meisterschaft wird im Frühjahr im Jugendbereich nicht mehr gespielt, es wurden im Juni Freundschaftsspiele und Turniere mit Gegnern aus der Region vereinbart. Hier gab es zum Teil schöne Erfolge, konnte beispielsweise unsere U12 das Team aus Waidhofen/Ybbs in einem spannenden Spiel mit 3:2 besiegen.



U8 Training bei „tropischen“ Temperaturen im Juni

#### Saisonplanung 2021/22

In der kommenden Saison 2021/22 wird die SU Wolfsbach mit insgesamt 6 Nachwuchsmannschaften an den Start gehen. Neben der Großfeldmannschaft U14 spielen auch noch die U12, U10, U9 im Meisterschaftsmodus, die U8 und U7 Teams werden im Turniermodus spielen. Zwei Wolfsbacher Fußballer sind in Spielgemeinschaften beim FC St. Peter/Au bzw. der SKU Amstetten dabei.

Anzahl Spieler	Mannschaft	Trainerteam
1	U15 NSG St.Peter/Au	Trainer FC St.Peter/Au
1	U15 SKU Amstetten	Trainer SKU Amstetten
14	U14 SU Wolfsbach	Franky Wutzel, Markus Tanzer
14	U12 SU Wolfsbach	Georg Gruber, Daniel Molnar

10	U10 SU Wolfsbach	Karl Kammerhofer, Albin Tempelmayr
9	U9 SU Wolfsbach	Andreas Simetzberger, Thomas Wagner
8	U8 SU Wolfsbach	Klaus Radlspöck, Gottfried Rohrhofer
10	U7 SU Wolfsbach	Kevin Pichler Jugendtorwart Alex Kühnel
15	Bambini's	Stefan Grübler, Julia Unterberger, Magdalena Marchard



Jugendtrainerteam der SU Wolfsbach Saison 2021/22

#### BAMBINI Training

Der Grundstein für die vielen Nachwuchskinder bei der SUW wird im „Bambini Balltraining“ für Kinder von 3,5 – 6 Jahren gelegt. In den vergangenen 7 Jahren leitete dies Christina Eder, die zukünftig das Training nicht mehr weiterführen wird. Ein großes Dankeschön an Christina und ihrem Bambini - Trainerteam für ihr tolles Engagement bei den Bambini's in den letzten Jahren!

Es freut uns, dass wir mit Stefan Grübler, Julia Unterberger und Magdalena Marchard ein neues Trainerteam für die Bambini's finden konnten. Ab 17. Juni wird das Training zukünftig jeden Donnerstag von 17:00 bis 18:00 Uhr stattfinden (siehe Flyer im Anhang).

#### Elfmeterschießen mit Martin Fraisl

Am Sonntag, dem 13. Juni absolvierte unser Torwartaushängeschild Martin Fraisl während seines Heimaturlaubs ein privates Training im Waldstadion



## Sportunion Wolfsbach

der SU Wolfsbach. Als ehemaliger Wolfsbacher Jugend- und KM-Spieler freut es uns besonders, dass Martin mittlerweile in die höchsten Spielklassen Europas vorgedrungen ist. Für unsere Jugendspieler war es ein Highlight gegen ihn ein Elfmeterturnier zu spielen. Am Ende gab es noch Autogramme auf Leibchen und Fußballschuhe...



### Nachwuchstrainingscamp der SU Wolfsbach

Heuer wird die SUW vom 22. – 24. Juli ein 3-tägiges Trainingscamp für unsere Nachwuchsfußballer in Wolfsbach veranstalten. Für die Verbesserung im koordinativem Bereich wollen unsere Trainer auch andere Sportarten verstärkt trainieren - die Möglichkeiten sind nun mit der neuen Sportanlage sehr gut gegeben. Für Verpflegung (Mittagessen, Getränke, Eis...) sorgt der Fußballverein Wolfsbach.

Zurzeit werden mit den Bambini's 81 Kinder von 15 Nachwuchstrainern trainiert. Eine großartige Leistung der Wolfsbacher „Jugendcoaches“, die gesamt jährlich mehrere tausende ehrenamtliche Stunden in die sportliche Weiterbildung der Kinder investieren – vielen Dank dafür!

*Bericht: Georg Gruber, NW Leiter*

### Sektion Tennis

#### Gelungener Start in die neue Tennissaison

Die Tennissaison ist eröffnet und nach einer coronabedingten Pause ist nun neben dem Einzelspiel auch das Doppelspiel wieder erlaubt. Die circa 120 Mitglieder nehmen dieses Angebot auf den bestens präparierten Plätzen auch rege in Anspruch. Auf das schon traditionelle Opening musste wegen der Vorsichtsmaßnahmen heuer verzichtet werden.

Für das neue, für alle Sportvereine einheitliche Schlüsselsystem möchten wir uns bei der Gemeinde recht herzlich bedanken.



Nach jahrelanger Pause konnte heuer wieder eine Herrenmannschaft gegründet werden, die bisher äußerst erfolgreiche Meisterschaftsspiele bestreitet. Das Meisterschaftstraining findet jeden Freitagabend statt.

Als Mannschaftsführer steht Mario Rauscher an deren Spitze. Für die Meisterschaftsspieler und auch weiteren Mitglieder wurde eine einheitliche Vereinskleidung angekauft.

Die Mitgliedsbeiträge bleiben unverändert und sind auf der Homepage der Sportunion Wolfsbach ersichtlich. Hingewiesen sei auch auf den verminderten Mitgliedsbeitrag im Beitrittsjahr.

Die Reservierung der Tennisplätze erfolgt online.

Tennisbälle können im Vereinshaus erworben werden.

Die Trainingsstunden durch Markus Dorfmaier und Johann Abraham finden jeden Montagnachmittag und -abend statt und sind bestens frequentiert. Auch ein Kindertraining wird angeboten.

Der Termin für die Vereinsmeisterschaft wird noch bekanntgegeben.

Wir laden alle Spieler jeden Mittwoch von 18.00 bis 20.00 Uhr zum freien Spieleabend ein.

Jedes Mitglied ist dazu herzlich willkommen!

Wir freuen uns über weitere Mitglieder und wünschen allen eine erfolgreiche, spannende und unfallfreie Tennissaison und viele Stunden des gemütlichen Beisammenseins.

*Bericht: Manuela Drescher (Schriftführerin)*

## Sportunion Wolfsbach

### Sektion Volleyball

#### Endlich wieder Jugendtrainings!

Nach einer längeren Pause geht es auch bei uns endlich wieder mit den Kinder- und Jugendtrainings los! Johanna Unterberger und Anna Fuchsberger trainieren donnerstags mit den Teenagern. Bei den 9-12 Jährigen bekommen wir nun montags von Andrea Knoll und Julia Unterberger als neue Trainerinnen Verstärkung. Wir freuen uns, dass die vier die Sommer-Trainings ermöglichen und danken ihnen für ihr Engagement.



#### Es gibt heuer wieder eine Beachvolleyball-Ortsmeisterschaft

Am **15.08.2021** findet unsere **Beachvolleyball - Ortsmeisterschaft** statt. Nach der Vorjahrespause heißt es heuer wieder „Ran an den Ball“. Wir sind gespannt, ob die Ortsmeister aus dem Jahr 2019 (Feuerwehr Meilersdorf und „Wir tun nix – wir wollen nur spielen“) ihren Titel verteidigen können oder sich ganz neue Teams zum neuen Ortsmeister küren.

Wenn ihr dabei sein wollt, meldet euch bitte bis spätestens 10.08.2021 bei [thomas.hirtenlehner@gmail.com](mailto:thomas.hirtenlehner@gmail.com) oder [schinnerer@gmx.net](mailto:schinnerer@gmx.net) an. Anmeldefrist beachten!

Wir freuen uns schon sehr auf dieses Event!  
Die Mitglieder des WVC

Bericht: Brigitte Brunmayr

### Sektion Laufen

#### Laufclub LSC Laufen für guten Zweck - WINGS FOR LIFE

Wie schon im Vorjahr liefen auch heuer mehrere Wolfsbacher im Heimatort für die Stiftung zur Heilung von Querschnittslähmung.

Weltweit haben es am 9. Mai fast 185.000 Menschen aus 195 Nationen getan. Via App, freilich unter Wahrung aller Corona-Vorschriften, haben 33 registrierte Läufer in Summe 439 Kilometer erlaufen, was einen Spendenbetrag von 792,- € ergab.



*Sie liefen wieder für jene, die es selbst nicht können: Familie Sandra und René Stöger mit Moritz und Marlies sowie Familie Robert und Carina Stolzederer mit David und Melanie sowie Freund Matthias Pilz (von links).*



*22 junge Läufer von Nachwuchsteams der SUW nahmen am Wings for Life Run teil. Die Kinder absolvierten insgesamt 205 km Laufstrecke!*

Bericht: Josef Penzendorfer



## Landjugend Wolfsbach

### Online Mostkost

In diesem Jahr konnten wir zum Glück eine „Online Mostkost“ trotz Corona durchführen. Sie lief zwar etwas anders ab, aber das stellte für uns kein Problem dar. Mit den freiwilligen Helfern wurden die 10 verschiedenen Mostflaschen anonym beschriftet und von den 25 Verkostungsgruppen abgeholt und bewertet. Anschließend wurden die Ergebnisse

ausgewertet und wir gratulieren den ersten drei Plätzen.

Wir bedanken uns bei allen Mostproduzenten für die Teilnahme und wir hoffen es hat euch gefallen. Wir freuen uns schon darauf, dass wir Sie nächstes Jahr wieder persönlich bei uns begrüßen dürfen.

*Bericht: Melanie Steinlesberger*



1. Platz  
Karl Wimmer



2. Platz  
Rudolf Gugler



3. Platz  
Stefan Tempelmayr

## Kameradschaftsbund Wolfsbach

### Auch beim Kameradschaftsbund endet die Coronapause

Nachdem im Jahr 2020 die Kameradschaftsbundmesse nicht durchgeführt werden konnte, war dies heuer möglich. Am 21. März 2021 konnten wir die Messe für die Vermissten und Gefallenen unseres Ortes feiern. Anschließend fand in der Kirche eine kurze Generalversammlung statt. Ich möchte mich bei Dechant Pater Jacobus bedanken, dass dies möglich war.

Am 15. Mai wurde unser ehemaliger Fähnrich, Michael Mair im Stift Heiligenkreuz zum Priester geweiht. Wir durften als Kameradschaftsbund mit unserer Fahne daran teilnehmen. Es war eine sehr schöne und bewegende Messe, und sicherlich eine Feier die man nicht so oft erleben darf. Anschließend an die Weihe gab es eine sehr gut organisierte „Agape to go“. Wir wünschen Pater Sebaldu alles Gute, viel Kraft und Gottes Segen für seine neuen Aufgaben.

Natürlich nahmen wir auch bei seiner Heimatprimiz am Samstag, dem 29. Mai 2021 in Wolfsbach am Marktplatz teil. Bei diesem Empfang des Primizianten



Pater Sebaldu, erhielten wir ein Fahnenband zur Erinnerung an seine Heimatprimiz in Wolfsbach, was auch seine Verbundenheit mit unserem Verein unterstreicht. Wir werden es in nächster Zeit bei unseren Ausrückungen mittragen, haben doch Fahnenbänder beim Kameradschaftsbund eine große Bedeutung. Immerhin ist unser ältestes Fahnenband vom Jahr 1924.

Ob unser Dämmerschoppen heuer stattfindet, können wir noch nicht mit Sicherheit sagen. Wir werden Sie auf unserer sowie auf der Homepage der Gemeinde informieren. Wir wünschen allen einen schönen und erholsamen Sommer.

*Bericht: Josef Donner*



# IHRE AUGENÄRZTIN IN ST. VALENTIN

- Allg. Augenheilkunde
- Kinderaugenheilkunde
- Ästhetische Lidchirurgie
- Augenlaser
- Sehschule



WIR BEHALTEN IHRE GESUNDHEIT IM AUGE

**DR. MAGDALENA GABERT**  
FACHÄRZTIN FÜR AUGENHEILKUNDE  
UND OPTOMETRIE • WAHLÄRZTIN



Hauptplatz 2, 4300 St. Valentin • 07435 52 356

[www.augen-valentin.at](http://www.augen-valentin.at)

## Du brennst fürs Handwerk?



Dann komm in unser Team!

Wir suchen...

### Installateur/in

**Vollzeitbeschäftigung**  
zum sofortigen Eintritt

#### Anforderungen:

- Lehre als Installations- und Gebäudetechniker/in - Heizungstechnik
- selbstständiges Arbeiten
- Deutsch in Wort und Schrift
- Führerschein B
- Praxis wünschenswert aber nicht Voraussetzung

#### Entlohnung:

- laut Kollektivvertragsrichtlinien
- Bereitschaft zur Überzahlung bei entsprechender Qualifikation
- das Mindestentgelt für die Stelle als Installateur/in beträgt € 2.300,- brutto im Monat bei Vollzeitbeschäftigung + Zulagen

### Installateurhelfer/in

**Vollzeit- bzw. Teilzeitbeschäftigung**  
zum sofortigen Eintritt

#### Anforderungen:

- Führerschein B
- selbstständiges und genaues Arbeiten
- zuverlässig
- ausreichende Deutschkenntnisse (in Wort und Schrift)

#### Entlohnung:

- laut Kollektivvertragsrichtlinien
- Bereitschaft zur Überzahlung bei entsprechender Qualifikation
- das Mindestentgelt für die Stelle als Installateurhelfer/in beträgt € 2.000,- brutto im Monat bei Vollzeitbeschäftigung + Zulagen

### Lehrling

**Installations- und Gebäudetechniker/in  
- Heizungstechnik**

**3-4 Jahre Ausbildungszeit**

#### Anforderungen:

- positiver Pflichtschulabschluss
- nettes, freundliches Auftreten
- handwerkliches Geschick
- Verlässlichkeit, Motivation, Pünktlichkeit

#### Entlohnung:

- die Lehrlingsentschädigung für die Lehrstelle als Installations- und Gebäudetechniker/in beträgt € 702,- brutto pro Monat (1. Lehrjahr)



**Sende uns deine  
Bewerbung an:**

Haus Technik Schirghuber GmbH  
z. H. Josef Kronsteiner  
Bahnhofstraße 5, 3353 Seitenstellen  
kronsteiner@schirghuber.com

[www.schirghuber.com](http://www.schirghuber.com) | +43 7477 435 56



# SPIELEND

# GELD VERDIENEN

## Tagesmutter oder Tagesvater werden

## Quereinsteiger/in herzlich willkommen

Voraussetzungen für Ihren neuen  
Job zuhause: Geduld, Lachen,  
Einfühlungsvermögen

Neue  
Ausbildung  
Herbst 2021

[f](https://www.facebook.com/infotageseltern.noe.hilfswerk.at) [ig](https://www.instagram.com/infotageseltern.noe.hilfswerk.at) [infotageseltern.noe.hilfswerk.at](https://www.infotageseltern.noe.hilfswerk.at)

## HANDELHAUS STRAUSS RARES GEGEN BARES

Wir kaufen zu fairen Preisen auf alte:

- Antiquitäten, Ölgemälde, Klein Kunst, Porzellan
- Louis Vuitton, Hermès, Chanel Taschen und Koffer,
- Rolex, Patek Philippe, Breitling, Cartier, Heuer, Omega, Chopard, Audemars, Piquet, usw. Uhren,
- Schmuck, Münzen, Taschenuhren, Bernstein
- Silberbesteck, Tafelsilber, Zinn,
- Blechspielzeug, Modellautos,
- Modellautos, Modelleisenbahnen, Schmuck, Münzen,
- Taschenuhren, Bernstein
- Silberbesteck, Tafelsilber, Zinn,
- Blechspielzeug, Modellautos,
- Modelleisenbahnen, Bronzefiguren, Musikinstrumente,
- Näh- und Schreibmaschinen, Rechenmaschinen,
- Schalblätter, Pelze, Kristall.



Wir freuen uns auf  
Ihren Anruf.  
Mit freundlichem Gruß,  
Strauß  
0681 / 840 783 17





## Die PEUGEOT Elektro- und Plug-In Hybrid Modelle



# SPÜRE DEN FUNKEN DER BEGEISTERUNG

Lassen auch Sie sich für die neuen PEUGEOT Elektro- und Plug-In Hybrid Modelle begeistern. Jetzt probefahren!

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL e-208 u. e-2008: Kombiniertes Verbrauch WLTP (kWh/100km): 16,3 – 17,8 ; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 0; 3008 Hybrid: Kombiniertes Verbrauch WLTP (l/100km): 1,3 - 1,4; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert) WLTP (g/km): 30 - 31"

**illich**  
Aschbach

Tel +43 (0)7476 77229  
[www.illich.at](http://www.illich.at)



Ihr **Webshop** für hochwertige Tiernahrung mit Sitz in **Strengberg**  
Weil Ihr Vierbeiner nur das **Beste** verdient

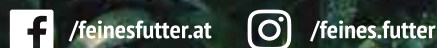
[www.feinesfutter.at](http://www.feinesfutter.at)

Entdecken Sie in unserem Sortiment unter anderem BIO-zertifizierte, vegane, glutenfreie und klimaneutral hergestellte Produkte aus Österreich



**-10%**  
Gutscheincode\*  
**WOLFSBACH10**

Feines Futter Tiernahrung GmbH, Bleiberg 10, A-3314 Strengberg  
service@feinesfutter.at, +43 (0) 0660 / 25 25 370



\*Gültig bis 31.07.2021, keine Barablöse möglich, nur anwendbar auf bestellbare Produkte im Onlineshop der Feines Futter Tiernahrung GmbH | Foto: pexels.com





# ENDLICH UMSÄTZE MIT IHRER EIGENEN WEBSITE

itweb

Sie haben eine Website oder einen Onlineshop und sind mit den Umsätzen unzufrieden? Wir helfen Ihnen!

**Vereinbaren Sie ein kostenloses Erstgespräch**

itweb A.S.E. EDV-VertriebsgmbH, Obachgasse 10, 1220 Wien  
office@itweb.at | +43 (0) 1 389 03 89 | www.itweb.at



# 10 Jahre BODEN-Selbstständigkeit

**Der Allhartsberger Mario Huschka begeistert mit BODENständigen Leistungen für Häuslbauer, Sanierer und Objektkunden.**

## VOM 1-MANN-BETRIEB ZUM BODEN-TEAM

Mario Huschka ist ein Allround-Handwerker, der auf vielen verschiedenen Baustellen Know-How und Erfahrungen sammeln durfte. Das Bodenlegen wurde immer mehr zu seinem Spezialgebiet und so hat er vor 10 Jahren den Schritt in die Selbstständigkeit gewagt. Im Juni 2015 absolvierte er die Prüfung zum Bodenlegermeister und gründete das Unternehmen MH Bodendesigner. Seither entwickelt sich das Unternehmen äußerst erfolgreich – Kundenstock wie auch das Team wachsen stetig an. Auch die Lehrlingsausbildung ist Mario Huschka ein großes Anliegen.

## ZUVERLÄSSIG. GENAU. LUSTIG.

Das Team rund um Mario Huschka weiß, was es kann und was es will: Gute Arbeit für zufriedene Kunden leisten! Der Zusammenhalt untereinander wird nicht nur auf

der Baustelle gelebt, sondern darf auch bei Firmenausflügen in z.B. einem Paintball-Match gestärkt werden!

Die MH Bodendesigner sind Profis für elastische Beläge wie Linoleum, Kautschuk, PVC, Vinyl – aber natürlich auch Echtholz-Parkett und Laminat – und staten jeden Raum mit dem perfekten Wohlfühl-Boden aus: Egal, ob einzelne Zimmer von Privathäusern oder Großprojekte mit mehr als 10.000 Quadratmetern. Wenn MH Bodendesigner ein Bodenbelag wäre, wäre das ein...?

„Ganz klar. Wir sind ein Vinylboden! Robust, zuverlässig, elastisch, flexibel, (nerven)stark, wärmeausstrahlend und passend für jeden!“, so Mario Huschka schmunzelnd.

## STARKER BODEN-PARTNER FÜR HÄUSLBAUER UND SANIERER

Die Bodenspezialisten verhelfen auch alten Parkettböden durch Pflege und Sanierung zu neuem Glanz. Besondere Herausforderungen, wie das Färben eines Holzbodens mit natürlichen Pigmenten,

wurden vom engagierten Unternehmen ebenso bereits gemeistert. Jede Baustelle ist individuell und besonders: In einem Kindergarten Kautschukboden in verschiedenen Mustern und Farben verlegen? Kein Problem für das Team. Mit Sorgfalt und Liebe zum Detail bekommt jeder Kunde, was er möchte.

Wenn Häuslbauer selbst den Boden verlegen wollen, bietet MH Modendesigner top Beratung und sämtliches Profi-Material vom Bodenbelag bis zum Kleber zum Verkauf.

„Wir sind Tüftler, Macher, Wohnraum-Schaffer... Wir rollen Ihnen den Teppich aus, ebnen Ihren Boden – alles für Ihren starken Auftritt!“

Mehr Infos unter:  
[www.mh-bodendesigner.at](http://www.mh-bodendesigner.at)



**IHR BODENLEGER**

**IN ALLHARTSBERG**

- ✓ Verlegung von Böden
- ✓ Verkauf von Böden & Zubehör
- ✓ Pflege & Sanierung von Parkettböden



**MH BODENDESIGNER**

Südhang 47, 3365 Allhartsberg • 0650 4855832 • [office@mh-bodendesigner.at](mailto:office@mh-bodendesigner.at) • [www.mh-bodendesigner.at](http://www.mh-bodendesigner.at)





## Wallfahrt mit P. Benedikt nach Maria Kirchentäl

(P. Ludwig Laaber ist dort Seelsorger)

am 11. September 2021

Ramsau Berchtesgaden (Heimat von P. Benedikt)

Pfarrer Peter und Primiziant P. Sebaldu sind auch dabei!

Fahrpreis: € 30,00

Anmeldungen: Reisebüro Kattner Tel: 07434/42245  
[reise@kattner.at](mailto:reise@kattner.at)

Rosa Rosenfellner Tel: 0664/73 25 61 71

Franz Sturm Tel: 0664/84 59 360

  
ÖSTERREICHISCHES ROTES KREUZ  
Aus Liebe zum Menschen.



**Spende Blut.**  
[www.gibdeinbestes.at](http://www.gibdeinbestes.at)

**Samstag, 4. Sept. 2021**  
**9.00-12.00 u. 13.00-15.00**

Kommen Sie bitte spätestens 30 Minuten vor Ende der Blutspendeaktion

**Neue Mittelschule**  
**WOLFSBACH**

HINWEIS: Eine Blutspende ist bis zum 70. Geburtstag möglich!

Blut spenden können Personen ab 18, die gewisse gesundheitliche und gesetzlich festgelegte Kriterien erfüllen. Bitte bringen Sie einen gültigen amtlichen Lichtbildausweis zur Blutspende mit. Weitere Infos: 0800 190 190

## DER TOYOTA COROLLA TS

HYBRID-ELEKTRISCH MACHT HAPPY



COROLLA TS  
ACTIVE DRIVE  
HYBRID

TOYOTA  
VERSICHERUNG  
AB  
€ 69,-\*\*

So happy machen nur die hybrid-elektrischen Modelle von Toyota! Zum Beispiel der Toyota Corolla Touring Sports Hybrid, mit dem du bis zu 50% der Zeit rein elektrisch unterwegs bist.

JETZT UM MTL.

**€ 249,-\***

Bei 0 % Finanzierung  
und nur 10 % Anzahlung

\*Berechnungsbeispiel am Modell Toyota Corolla 1,8 l Hybrid TS, Active. Unverbindlich empfohlener Fahrzeuglistenpreis: € 28.290,00; abzgl. unverbindlich empfohlener Finanzierungsstütze (Rabatt) von € 500 (inkl. Händlerbeteiligung), ergibt einen unverbindlich empfohlenen Kaufpreis von € 27.790,00. Davon ausgehend: Anzahlung: € 2.829,00; Gesamtkreditbetrag: € 24.961,00; 47 monatliche Kreditraten à € 249,00; einmalige Schlusskreditrate: € 13.258,00; zu bezahlender Gesamtbetrag daher: € 27.790,00; Kreditvertragslaufzeit: 48 Monate; fixer Sollzins: 0,00%; effektiver Jahreszins: 0,00%; Unverbindliches Finanzierungsangebot der Toyota Kreditbank GmbH Zweigniederlassung Österreich, Wienerbergstraße 11, 1100 Wien. Gültig bei allen teilnehmenden Toyota Vertragshändlern bei Anfrage und Vertragsabschluss bis zum 30.09.2021. Angebot freibleibend. Keine Barablässe möglich. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Alle Werte inklusive NoVA und USt. Normverbrauch kombiniert: 4,5-6,3 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 102-143 g/km.  
\*\*Bei Abschluss einer Kfz-Haftpflicht- und Kaskoversicherung in der Bonus/Malus Stufe 0 über die Toyota Insurance Management SE, Niederlassung Österreich. Berechnungsbeispiel: Corolla Active Drive, CO<sub>2</sub> Ausstoß 102g/km, KW 72, 01.01.1961, 4020 Linz, Bonus/Malus Stufe 0, Vollkasko Selbstbehalt € 330,00 bei Reparatur in Ihrer Toyota Fachwerkstätte, Listenpreis € 29.690, Haftpflicht € 17,74, Motorbezogene VSt. € 9,36, Vollkasko € 42,47.

**Öllinger**  
ALLES FÜR DEN WAGEN

3350 HAAG  
Steyrer Straße 44  
0 74 34 / 42 480  
[haag@autohaus-oellinger.at](mailto:haag@autohaus-oellinger.at)

Ihr persönl. Ansprechpartner:  
**Manfred Pils**



## Nacht der Blasmusik



**10. Juli 2021**

**19:00 Uhr Hl. Messe**

**Bei Schönwetter anschl.  
Blasmusik am Marktplatz**



## Einladung

zum



## Dämmerschoppen

am 08. August 2021

Ort: Mair Blindhub

Beginn: 15.00 Uhr



Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Der ÖKB Wolfsbach



Der Fußballverein Wolfsbach lädt ein zum...

## BAMBINI BALLTRAINING



**Wann:** Ab 17. Juni 2021 jeden Donnerstag von 17:00 bis 18:00 Uhr

**Wo:** Sportanlage Wolfsbach

**Alter:** Jungs und Mädels von ca. 4 Jahre bis 6 Jahre

*Das Training ist kostenlos!*

### Trainingsziele:

Spaß am Ballspiel vermitteln  
in spielerischer Form den fliegenden, rollenden, springenden Ball kennenlernen  
kleine, freie Ballspiele in Gruppen  
Ball-werfen, -fangen und -schießen lernen,...  
motorische, koordinative Fähigkeiten mit dem Ball stärken

**Was benötigt man dazu:** Sportschuhe, Sportbekleidung je nach Witterung  
Bei Schlechtwetter findet das Training in der Turnhalle statt (Info per SMS, WhatsApp)



### Trainer:

Grübler Stefan 0664 88384383  
Unterberger Julia 0650 2903190  
Marchard Magdalena 0676 6770601

### Anmeldedaten:

Name und Alter Kinder  
Name und Handy-Nr. von Bezugsperson  
Anmeldung über SMS oder WhatsApp an die Trainer



SPORT  
UNION   
www.wolfsbach.sportunion.at



# Landesentscheid Pflügen 2021

**Sonntag 08.08.2021**

**Beginn: 10.00 Uhr**

**Ort: Wolfsbach (nähe Pfarrwald 46)**

**Die Landjugend Wolfsbach freut sich  
auf Euer kommen!**

# Eröffnungsfest

## der neuen Sportanlage



**Freitag 20.8.** Heimspiel der Kampfmannschaft

**Samstag 21.8.** Blech&White und Stockhياتla

**Sonntag 22.8.** Festmesse und Fröhschoppen



**Die SPORTUNION und die MARKTGEMEINDE freuen sich auf euer Kommen!**



ANTIQUITÄTEN-RARITÄTEN-KURIOSES-EDELTRÖDEL  
**MOSTVIERTLER  
ANTIKFLOHMARKT**



am Marktplatz in  
**3354 WOLFSBACH**  
am **Sonntag, 29. August 2021**  
von **07:00 bis 13:00 Uhr**

Für Speis und Trank sorgt die örtliche Gastronomie!

**Für alle, die verkaufen wollen:**  
Standaufbau ab 06:00 Uhr, Standgebühr: 10 Euro / Tisch / 4m

**Veranstalter: Wolfsbacher Kultur- und Freizeitverein**

Auskunft : ☎ 0664/4662500, 0664/5955650, 0664/4048364, E-mail: manfred.lichtenberger@aon.at



## Veranstaltungen

Änderungen vorbehalten!

10.	Juli	Nacht der Blasmusik	Musikverein Wolfsbach
25.	Juli	Christophorussonntag	ÖAMTC Wolfsbach
08.	August	Landespflügen	Landjugend Wolfsbach
08.	August	Dämmerschoppen	ÖKB Wolfsbach
15.	August	Beachvolleyball-Ortsmeisterschaft	Union, Sektion Volleyball
20.-22.	August	Eröffnungsfest der neuen Sportanlage	Union & Gemeinde
29.	August	Antikflohmarkt	Kultur- und Freizeitverein
04.	September	ABGESAGT - Gesundheitstag	Gesunde Gemeinde
04.	September	Blutspenden	Rotes Kreuz
04.	September	Motorrad-Ausfahrt	Motorradfreunde Wolfsbach
12.	September	Dirndlgwandsonntag	Goldhaubengruppe Wolfsbach

Die Ordination von **Frau Dr. Brigitte Panholzer** ist von  
**Freitag, 23. Juli 2021 bis Freitag, 13. August 2021**  
 wegen Urlaub **geschlossen!**

## Ärzte Notdienste

Datum	Name	Adresse	Tel.-Nr.
10./11. Juli	Dr. Brigitte Panholzer	Königleiten 8, 3354 Wolfsbach	07477 82 30
17./18. Juli	Dr. Markus Kerninger	Waldesblick 670, 3353 Biberbach	07476 82 00
24./25. Juli	Dr. Ernst Derfler & Dr. Sonja Griessenberger	Amstettner Straße 1, 3353 Seitenstetten	07477 433 110
31. Juli/01. Aug.	Dr. Ernst Derfler & Dr. Sonja Griessenberger	Amstettner Straße 1, 3353 Seitenstetten	07477 433 110
07./08. Aug.	Dr. Ernst Derfler & Dr. Sonja Griessenberger	Amstettner Straße 1, 3353 Seitenstetten	07477 433 110
14./15. Aug.	Dr. Roland Groiss	Marktplatz 1, 3352 St. Peter/Au	07477 42 606

Ärztelkammer für NÖ - Wochenenddienste: [www.arztnoe.at/fuer-patienten/service/wochenenddienste](http://www.arztnoe.at/fuer-patienten/service/wochenenddienste)

### **Nächster REDAKTIONSSCHLUSS - wird zeitgerecht bekanntgegeben!**

Datum: 28. Juni 2021; Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Marktgemeinde Wolfsbach  
 Erscheinungsort und Verlagspostamt: 3354 Wolfsbach; Für den Inhalt verantwortlich: Bgm. Josef Unterberger